Zeitschrift: Schweizer Revue : die Zeitschrift für Auslandschweizer

Herausgeber: Auslandschweizer-Organisation

Band: 17 (1990)

Heft: 4

Rubrik: Mitteilungen des ASS

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 21.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Mitteilungen des ASS

Auslandschweizer-Kongress 1991

Willkommen in Luzern

Bereits jetzt laufen die Vorbereitungen für den 69. Auslandschweizer-Kongress auf Hochtouren. Dieser wird vom 26.-28. Juli 1991 in Luzern stattfinden. Er wird dem Thema «Die Fünfte Schweiz - gestern, heute, morgen» gewidmet sein. Die in die 700-Jahr-Feierlichkeiten eingebettete Tagung wird Gelegenheit bieten, die Bedeutung der «Fünften Schweiz» gebührend darzustellen. In Referaten und Diskussionen soll der Beitrag der Auslandschweizer zu internationaler Präsenz, Prosperität Selbstverständnis der Schweiz herausgearbeitet werden. Vier Diskussions-Foren werden eine breite Diskussion über Grundsatzfragen und Zukunftsperspektiven der «Fünften Schweiz» ermöglichen Aus Anlass der 700-Jahr-Feier

ist mit einer Rekordteilnahme zu

rechnen. Das Auslandschweizer-Sekretariat bittet Sie daher, sich frühzeitig für diesen Anlass anzumelden. Die Anmeldungen werden in der Reihenfolge ihres Eintreffens berücksichtigt. Die Kongressorganisation ist Ihnen für das sorgfältige Ausfüllen des nebenstehenden Talons dankbar. Wir machen Sie darauf aufmerksam, dass in den ersten Augusttagen in der Innerschweiz eine Reihe von Veranstaltungen wie der Empfang des Bundesrates durch die Auslandschweizer am 1. August 1991 auf dem Auslandschweizerplatz, die 1.-August-Feier in Schwyz, das Volksfest in Brunnen sowie das Mythenspiel in Schwyz stattfinden. Wir bitten Sie, Ihre Hotelreservation auf dem Anmeldetalon des Auslandschweizer-Kongresses entsprechend vorzunehmen.

ASS

Sommerferien für Auslandschweizerkinder

700 Jahre Eidgenossenschaft – ein besonderes Jahr für einen Ferienaufenthalt in der Schweiz.

Die Stiftung für junge Auslandschweizer offeriert im Sommer 1991 wiederum Ferien in der Schweiz für Auslandschweizerkinder.

Wann? 1. Juli bis 17. August 1991 für jeweils 3 Wochen

in einer Schweizer Familie Wo?

in einer von uns organisierten Ferienkolonie

in einem Schweizer Kinderheim

Wer? Kinder Schweizer Nationalität oder deren Mütter

gebürtige Schweizerinnen sind

Alter: 7-15 Jahre

Anmeldeschluss: Ende März 1991

Anmeldeformulare und weitere Auskünfte sind bei den Schweizerischen Auslandvertretungen oder direkt beim Ferienwerk für Auslandschweizerkinder in Zürich erhältlich. Die Anmeldungen müssen über die zuständigen schweizerischen Auslandvertretungen eingereicht werden.

Stiftung für junge Auslandschweizer, Ferienaktion, Wattstrasse 3, CH-8050 Zürich, Telefon 01 313 17 17

69. Auslandschweizer-Kongress

in Luzern, 26.-28. Juli 1991

Thema der Plenarversammlung: Die Fünfte Schweiz - gestern, heute, morgen.

Anmelo	lung (b	itte in Blo	ckschrift)	A	nmeldeschlu	ıss: 31. Mai 1991
Name/Vo	orname		LAW, CHA			
Adresse						
Postleitzahl/Ort:			Land:			
Telefon:			Telex:		Fax:	n he have de
Name/Vo	orname	Begleitpe	erson(en):			
Kontakta	adresse	in der Sc	hweiz:			- 100 mm
Mit Gült	igkeit a	b:		111	a strain	Little To Pro. (Flass)
auf al	llen Ver in nicht	anstaltun älter als 2	gen.	möchte	deshalb eine	en Rabatt von 50% Gratisunterkunft
Unterkı	unft in	Luzern (bitte gewüns	schte Ka	itegorie ankre	euzen)
Cinnalain		*****	25 220	****	140 100	*** SFr. 90.– 130.–
Einzelzin	A SHALL TO A		25 320		140 180	- Grendam I Sc
		□ sFr. 4	00.–	□ sFr.		□ sFr. 160.–
Anreised		. 7			edatum:	Taxen. Je nach
eingegar Kategori Reservat der Eins nicht kor	ngenen ie nicht tionen r endung mmen	Reservati garantier mehr zusid (Postster können ur	onen kann d t werden. Na chern. Die Al npel) berück nd wir keine	die Unte ach dem nmeldur sichtigt Annula	rbringung in 31. Mai 1991 ngen werden Falls Sie trot	der gewünschten können wir keine in der Reihenfolge tz Anmeldung müssen wir Ihnen
Tagung	skarte	(eine voll	ständige Kar	rte koste	et sFr. 150.–)	
			den Veranst n angeben!)		n teilnehmen	(bitte überall
	Besuch von Luzerner Industrieunternehmungen am Freitagvor- mittag, 26.7.91 (gratis)					
	Offiziel	le Eröffnu	ng am Freita	agnachn	nittag, 26.7.91	(gratis)
Treffen junger Auslandschweizer/innen am Freitagabend, 26 (gratis bis zum 25. Altersjahr)						gabend, 26.7.91
Plenarversammlung und Mittagessen am Samstag, 27. (sFr. 50.–) Diskussionsforen I – IV am Samstag morgen, 27.7.91: Forum I = Auswanderung gestern, heute, morg Forum II = Integration in der neuen Heimat Forum III = Auslandschweizer als Schweizer Sta Forum IV = Auslandschweizer und Präsenz der Sder Welt						91: morgen t er Staatsbürger
J/Bath	Banket	t und Unt	erhaltungsal	bend am	Samstag, 27	.7.91 (sFr. 80.–)
- 10 m	Ausflug	g und Mitt	tagessen am	Sonnta	g, 28.7.91 (sF	r. 70.–)

Formular bitte ausgefüllt bis spätestens 31. Mai 1991 an folgende Adresse senden: Auslandschweizer-Sekretariat, Postfach, CH-3000 Bern 16, Tel. 031 44 66 25, Fax: 031 44 21 58

Mitteilungen des ASS

68. Auslandschweizer-Kongress

Rund 500 Auslandschweizer aus 26 Ländern haben sich vom 16.-19. August 1990 in Freiburg zum 68. Auslandschweizer-Kongress eingefunden. Dieser war dem Thema «Ausbildung junger Auslandschweizerinnen und Auslandschweizer» gewidmet.

Dass Ausbildungsfragen im Mittelpunkt standen, ist nicht überraschend, denn viele Auslandschweizer beabsichtigen, sich in unserem Land ausbilden zu lassen. Als Begründung werden oftmals wirtschaftliche und politische Probleme, aber auch schlechte Berufsaussichten in den entsprechenden Ländern angeführt. In den letzten Jahren hat die Zahl der in der Ausbildung stehenden jungen Auslandschweizer beträchtlich zugenommen.

Als wie wichtig die Auslandschweizer-Organisation Ausbildungsfragen einstuft, beweist die Eingliederung des Vereins zur Förderung der Ausbildung junger Auslandschweizerinnen und Auslandschweizer, kurz AJAS genannt, in das Auslandschweizer-Sekretariat am 1. Juli vergangenen Jahres. Die vielen beim AJAS eintreffenden Anfragen zeigen, dass sich die jungen Auslandschweizer für den Besuch einer Berufslehre, einer höheren Fachschule oder einer Hochschule sowie für die Gewährung eines Stipendiums interessieren.

Der Kongress, der übrigens auch von einer beachtlichen Anzahl junger Teilnehmer besucht wurde, gliederte sich in drei Segmente, und zwar in die Bereiche Fachreferate, Arbeitsgruppen sowie eine abschliessende Diskussionsrunde in der Plenarversammlung. Geladen waren Fachleute aus der ganzen Schweiz, die in der Lage waren, sämtliche das Bildungswesen betreffende Bereiche abzudecken. So skizzierte u.a. Staats- und Ständerat Jean Cavadini, Präsident der Schweizerischen Konferenz der kantonalen Erziehungsdirektoren, die Vielfalt des schweizerischen Erziehungssystems und wies besonders auf die Problematik der gegenseitigen Anerkennung von Diplomen hin.

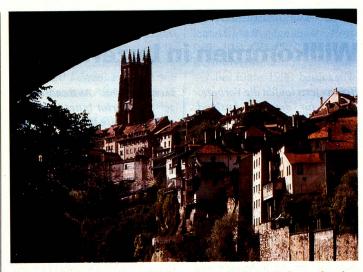
Am Kongress wurde auch deutlich, dass die jungen Auslandschweizer verschiedene Voraussetzungen für eine Ausbildung in der Schweiz mit sich bringen. Den jungen Menschen empfehlen wir, rechtzeitig abzuklären, welche Voraussetzungen für eine Ausbildung in der Schweiz erfüllt werden müssen. Weiterhelfen kann ihnen folgende Adresse: AJAS, Alpenstr. 26, CH-3000 Bern 16.

Die in Freiburg anwesenden Kongressteilnehmer forderten in einer von den Schweizer Medien stark beachteten Resolution für die jungen Auslandschweizer u.a. einen erleichterten Zugang zu den schweizerischen Ausbildungsstätten sowie den Abschluss von Kulturabkommen zur Förderung der Mobilität auf dem Bildungssektor.

Selbstverständlich haben wir uns bemüht, die in Freiburg verabschiedete Resolution möglichst breit zu streuen. So wurde diese auch allen kantonalen Erziehungsdirektoren zugestellt.

Dass sich auch der Bundesrat unseren Anliegen nicht verschliesst, beweist die im September verabschiedete Botschaft zu Handen des Parlaments über Massnahmen betreffend die internationale Zusammenarbeit im Bereich der höheren Bildung. Angestrebt wird der Beitritt der Schweiz zu den Hochschulkonventionen des Europarates und der Unesco, mit dem Ziel, die akademische Freizügigkeit innerhalb Europas zu verwirklichen.

Es tut sich also einiges auf dem Bildungssektor. Wir werden Sie selbstverständlich zu gegebener Zeit über den neusten Stand der Dinge orientieren.



Die Altstadt von Freiburg bildete einen würdigen Rahmen für den 68. Auslandschweizer-Kongress. (Foto: SVZ)

Frühjahrsskilager 1991

Im Jubiläumsjahr haben junge Auslandschweizerinnen -schweizer die Gelegenheit, am traditionellen Osterskilager teilzunehmen, das auch im Zeichen der 700-Jahr-Feier steht. Das tägliche Skifahren wird spielerisch gestaltet und durch verschiedene attraktive Angebote aufgelockert. Das vielseitige Rahmenprogramm sorgt für Abwechslung und verhindert, dass schwächere Teilnehmende überfordert werden. So ist dieses Lager sowohl für sehr gute Skifahrer als auch für Anfänger geeignet.

Datum/Ort: Mittwochabend bis Freitagmorgen, 03,-12.04.91 Hotel Le Bouquetin, Grimentz/

Preis: ca. sFr. 580.-, inkl. Skiabonnement.

Lagerleitung: Edith Locher, Turn- und Sportlehrerin, Jugenddienstleiterin.

Bedingungen: Alter 15-25 Jahre. Die Mutter oder der Vater müssen das Schweizer Bürgerrecht besitzen.

Anmeldung: bis 18.02.91. Anmeldeformulare sind erhältlich beim Auslandschweizer-Sekretariat, Jugenddienst, Alpenstrasse 26, CH-3000 Bern 16. Die Teilnehmerzahl ist auf 60 beschränkt.



Durch attraktive Angebote wird das Skifahren den Teilnehmenden spielerisch näher gebracht. (Foto: ASS)